

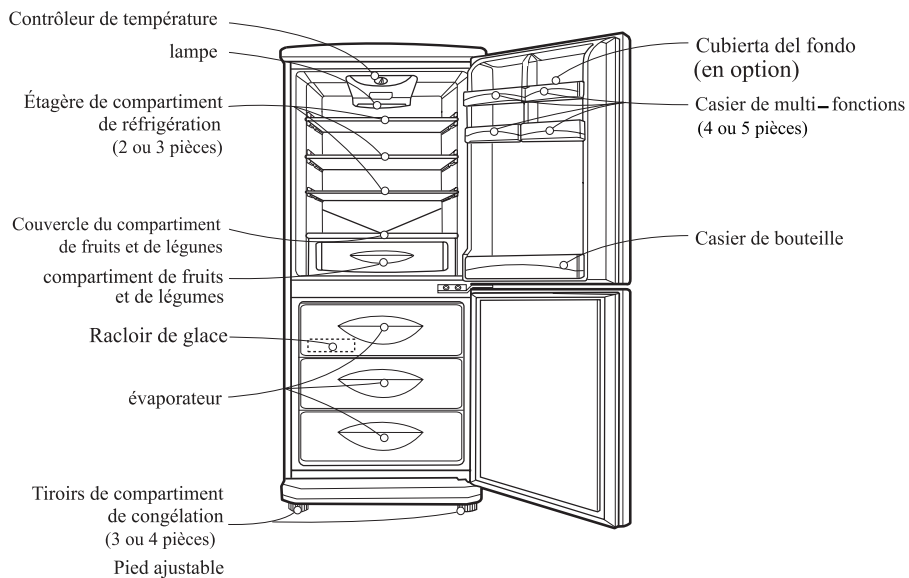
APPENDIX

Appendix		GC-249***	GC-269***
Drawer	Freezing compartment	4	3
Shelf	Refrigerating compartment	2	3
Bottom cover		1	1
Egg tray		1	1
Fruit & vegetable compartment		1	1
Ice tray		1	1
Ice scraper		1	1
Operation manual		1	1

Contenu

Désignation des parts	18
Mouvement et transport.....	19
Connexion à terre	19
Installation.....	20
Précautions de sécurité.....	21
Comment utiliser.....	23
Stockage des aliments	25
Démontage et remplacement des pièces	27
Pour inverser les portes(Option)	28
Nettoyage du réfrigérateur	29
Est-ce que le réfrigérateur est tombé en panne?	30
Ce n'est pas fonction défectueuse	31
Accessoires.....	32

Désignation des parts



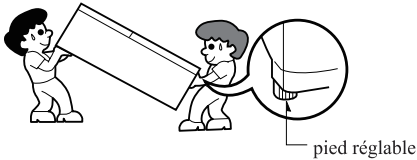
REMARQUE

Si vous avez trouvé quelques pièces pour votre appareil, celles-ci pourraient être des pièces utilisées sur d'autres modèles.

Mouvement et transport

● Avant transport

1. sortez les aliments dans le réfrigérateur, fixez les casiers fragiles avec ruban scotch.
2. selon la direction de ζ , serrez le pied réglable.



● Pendant transport

1. tenez serrement le pied réglable en bas de réfrigérateur ou la poignée arrière en haut.
2. lors de transport, le réfrigérateur ne peut pas être incliné.
3. Lorsque le réfrigérateur est transporté au lieu distant, le réfrigérateur doit être mis verticalement sur le véhicule. (sinon, il va tomber en panne)

Note: avant le transport, serrez le pied réglable selon la direction de ζ , si vous ne faites pas comme Ça, le plancher va être éraflé ou bloqué par le pied.

Connexion à terre

- Remarque:**
1. La connexion à terre de cet appareil électrique a été reliée à la prise de courant; ne changez pas la prise vous-même
 2. Branchez votre réfrigérateur à une prise murale standard de 220-240V, et assurez-vous que la prise soit correctement reliée à terre.
 3. Si vous recevez un choc électrique en touchant l'une des parties du réfrigérateur, arrêtez immédiatement son utilisation et contactez aussitôt le service de maintien ou le magasin où vous l'avez acheté.

ACCESSIBILITÉ DE LA PRISE DE COURANT

Le réfrigérateur doit être placé de façon à ce que l'on puisse accéder facilement à la prise de courant en cas d'accident.

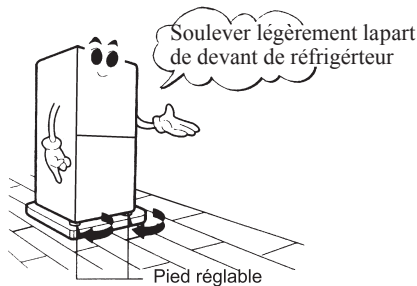
REPLACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION

Si le câble d'alimentation est endommagé, le fournisseur ou un service de maintien doivent le remplacer par un câble spécial ou par un assemblage.

Installation

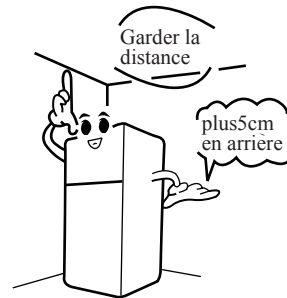
• Installer sur la surface et plat

- Installation instable est la cause principale de vibration et de bruit.
- Lorsque l'installation de réfrigérateur est instable . Il peut être stabilisé en réglant les pieds.
- Soulever légèrement la part de devant de réfrigérateur que vous pussiez fermer la porte facilement.
- Lors de l'installation de réfrigérateur sur le tapis ou plancher,mettre un mat solide sous le réfrigérateur , sinon,la couieur de la basse va changer à cause de la chaleur.



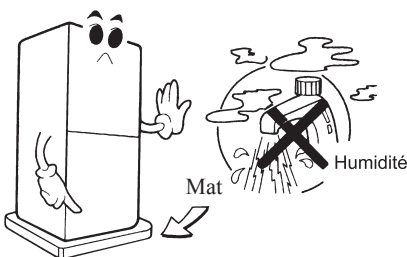
• Garder une distance convenable entre le mur et le réfrigérateur.

- Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.
- un petit intervalle entre le mur et le réfrigérateur peut limiter la radiation calorifique .Réduire la capacité de réfrigération et augmenter la consommation de l'énergie.



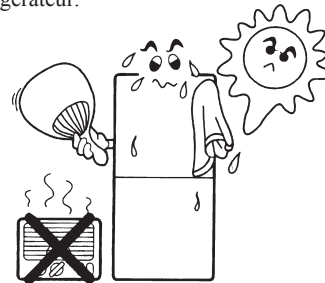
• Installer dans un environnement moins humide.

- Ne jamais installer le réfrigérateur au lieu humide.
- Installer le réfrigérateur au lieu humide va provoquer la moisissure. Cela va réduire l'isolation et causer la fuite d'électricité.



• Éviter l'installation près de chaleur et gaz.

- Température élevée va réduire la capacité de réfrigération.
- Installation près de gaz et fume va causer le changement de couleur sur la surface de réfrigérateur.



Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et autres applications similaires, comme dans les cuisines destinées au personnel dans les boutiques, bureaux et autres environnements de travail ; les fermes et par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel ; les environnements de type chambre d'hôte ; la restauration et d'autres applications similaires non commerciales.

Précautions de sécurité

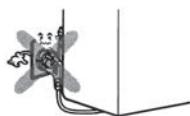
● Utiliser la prise d'électricité exclusive

Si le réfrigérateur utilise la même prise d'électricité avec d'autres appareils électriques, la prise d'électricité peut se chauffer anormalement et brûler.



● Faire attention à ne pas presser la prise male en arrière de réfrigérateur.

- La prise male endommagée par la pression de l'arrière de réfrigérateur peut causer incendie et choc électrique



● Débrancher le réfrigérateur d'abord avant de nettoyer. Et ne pas le faire avec des mains mouillées.

- Cela peut probablement causer le choc électrique



● Ne jamais mettre des choses inflammable comme éther, benzène, alcool, et gaz liquéfié dans le réfrigérateur.

- Les choses inflammable comme éther, benzène, alcool, et gaz liquéfié peuvent causer incendie.



● Débrancher le réfrigérateur avant changer la lampe.

- Changement de lampe lors de lampe peut causer le choc électrique.



● Ne jamais mettre des choses lourdes sur le réfrigérateur

- Lors de l'ouverture de réfrigérateur, les choses lourdes peuvent facilement tomber et causer la blessure de personne.



● Ne jamais grimper sur la porte de réfrigérateur.

- Cela peut causer le renversement de réfrigérateur et Dincer des mains, surtout apprendre aux enfants de faire attention



● Ne jamais stocker des médicaments et des documents académiques dans le réfrigérateur.

- Les choses qui déirent un contrôle de température stricte doivent être stockez dans le réfrigérateur, sinon, elles moisiront et causeront des accidents.



Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte.

Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.



▲ ATTENTION

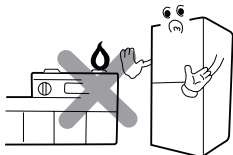
Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil. Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un gaz inflammable dans cet appareil.

Précautions de sécurité

- **Loin de feu s'il vous plaît.**

- Cela peut causer incendie



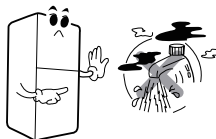
- **Ne pas mettre récipient d'eau comme vases, lunettes, produits de beauté ou médicament sur le réfrigérateur.**

- Liquide répandu sur le réfrigérateur va réduire l'effet d'isolation et peut causer un choc électrique ou un incendie



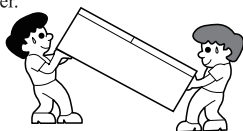
- **Ne pas installer dans un lieu humide ou là-bas l'eau est facile d'être éclaboussée.**

- Cela va réduire l'effet de l'isolation et peut causer un choc électrique.



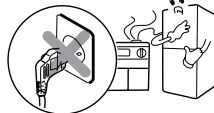
- **Saisir étroitement le pied réglable à la base du réfrigérateur et la poignée en haut en arrière**

- Si le réfrigérateur n'est pas fermement tenu, il va peut-être tomber.



- **Au cas de la fuite de gaz, ne pas toucher Le réfrigérateur et la prise du courant, vous devez ouvrir les fenêtres et la porte pour ventilation.**

- Parce que une étincelle peut causer une explosion et provoquer un incendie.



- **Ne pas mettre en réserve bouteilles dans le compartiments de congélation s'il vous plaît.**

- Lorsque bouteilles sont dans le compartiment de congélation, liquide au-dedans sera glacé et les bouteilles seront cassées.



- **Débrancher le réfrigérateur s'il vous plaît s'il n' est pas utilisé longtemps.**

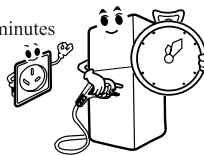
- Moins d'isolation peut provoquer un choc électrique et feu.



- **Lorsque le réfrigérateur est débranché, attendre 5 minute s'il vous plaît avant brancher.**

- Sinon, le compresseur sera surchargé

Après 5 minutes



⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.

Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Comment utiliser

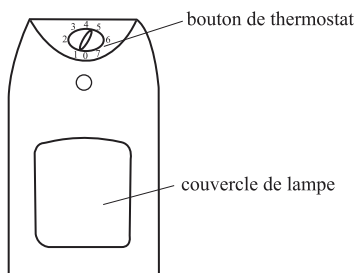
Opération initiale

- Nettoyer la part interne du réfrigérateur avant utilisation.
- Ne pas mettre des aliments au-dedans jusqu'à ce que le réfrigérateur est branché 3h.

Contrôle de température

- Le thermostat utilisé pour le contrôle de température dans le réfrigérateur est localisé en haut du réfrigérateur.
- Les chiffres sur le thermostat ne représentent pas la température concrète. Plus petit le chiffre, plus élevée la température dans le réfrigérateur.
- Contrôle de température

Position	Fonction
0	Arrêt
1-4	Chaud
4-5	Normal
5-6	Froid
7	Congélation rapide



* Coupure de courant

Si la coupure de courant est sue à l'avance

- Tourner le thermostat à la position "7" deux heures avant la coupure de courant.
- Mettre plus de glace dans le compartiment de réfrigérateur.
- Ne plus mettre des aliments dans le réfrigérateur.
- Ne plus ouvrir la porte à moins que nécessaire.

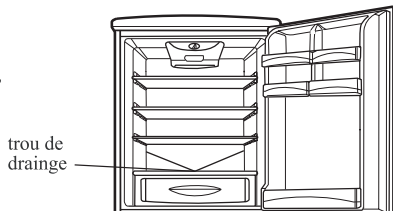
Note:

- La coupure de courant provoque l'élévation de température du compartiment de congélation, cela va réduire le temps de stockage des aliments et décliner la qualité.
- Si la coupure du courant dure longtemps, enlever l'eau et la glace dans les tiroirs du compartiment de congélation avant la mise du courant pour éviter la congélation ensemble des aliments et de la glace.

Comment utiliser

Dégivrage

Lors que le réfrigérateur fonctionne, l'humidité des aliments et dans l'air peut givrer sur la paroi du réfrigérateur et la surface d'évaporateur. Le givre trop épais peut affecter le fonctionnement de réfrigérateur. Donc, le dégivrage régulier est nécessaire. Usuellement, le dégivrage est nécessaire lorsque l'épaisseur est de 5mm.



● Compartiment de réfrigérateur

Dégivrage automatique, l'humidité sur la paroi coule dans le plateau de goutte par un tube d'égout. Le chauffage produit par le compresseur évapore l'eau automatiquement.

Lorsque la glace est trop abondante, vous pouvez positionner le bouton du thermostat sur "0". Après dégivrage--tourner le bouton de thermostat à la position précédente.

Note:

- Tenir le tube d'égout droit pour que de l'eau puisse couler dans le plateau de goutte. Lorsque'il est bloqué, sortir le couvercle d'égout, le laver et le replacer.

● Compartiment de congélation

Avant dégivrage--tourner le bouton de thermostat à "0", ouvrir la porte, sortir des aliments et des tiroirs dans le compartiment de congélation. Les aliments peuvent être conservés dans compartiment de réfrigérateur temporairement.

Dégivrage--enlever le givre sur la paroi de compartiment de congélation, et sur la surface de évaporateur avec le racloir de glace, puis essuyer de l'eau avec une toile sèche.

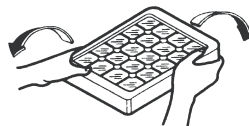
Après dégivrage--tourner le bouton de thermostat à la position précédente.



Racloir deglace

Production de glace

- Remplir le plateau de glace avec de l'eau de 4/5 de sa capacité et le mettre dans le compartiment de congélation, tourner le bouton de thermostat à "6"
- Tordre les deux côtés de ce plateau de glace pour sortir facilement la glace.



Stockage des aliments

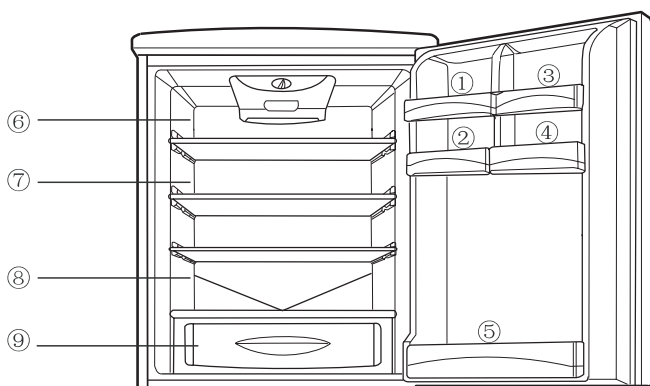
Compartment de réfrigérateur

Le compartiment de réfrigérateur est utilisé pour stocker des aliments qui ne sont pas nécessaire de congélation, la durée de stockage est courte.

On fait référence aux positions du stockage des aliments suivantes

- ①②Position: oeuf, beurre etc.
- ③④Position: fromage, boîte de conserve, sauce etc.
- ⑤Position: boisson, aliments dans la bouteille etc.
- ⑥Position: boîte de conserve, fruits confits etc.
- ⑦Position: pain, boîte de conserve, lait etc.
- ⑧Position: lait acide, saucisse, viande, poisson etc.
- ⑨Position: légumes, fruit etc.

* Vous pouvez déplacer les étagères selon vos besoins.



Compartment de congélation

Le compartiment de congélation est utilisé pour stocker des aliments glacé dont la durée de stockage est longue. Gâteau etc.

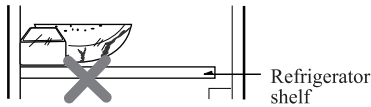
1. Les aliments convenables
viande, viande glacée, saucisse, volaille, gibier, poisson, pain et gâteau etc.
2. Les aliments pas convenables
oeuvre, lait acide, sauce de jaune d'oeuf, laitue, carotte et oignon etc.

Stockage des aliments

Stockage des aliments

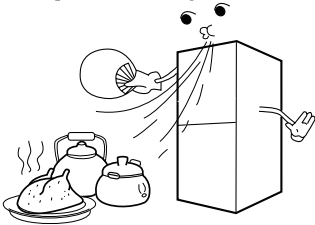
- **Ne jamais stocker des aliments ou des récipient contre l'arrière du compartiment de réfrigération.**

- Si des aliments et des récipients sont stockés contre l'arrière du compartiment de réfrigération, ils sont facilement glacés à cause de basse température.



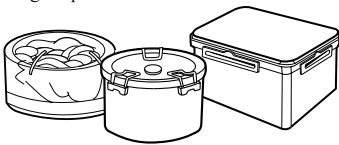
- **Stockage des aliments chauds après refroidissement.**

- Stockage des aliments chauds direct va affecter d'autres aliments au-dedans et va perdre de l'énergie.



- **Stockage des aliments après emballage ou avoir mis dans des récipients d'étanchéité.**

- Emballage des aliments avant stockage peut empêcher sécheresses. Cela peut aussi Réduire odeur lors de stockage pour longtemps



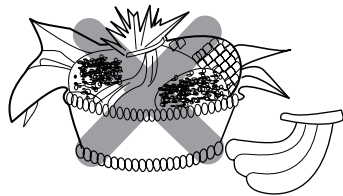
- **Stockage des aliments ou d'autres choses après les avoir essuyés**

- Stockage des légumes et des fruits après les avoir lavés et essuyés. Aliments Emballés comme bouteilles doivent être stockés après avoir essuyé en évitant la pollution d'autres aliments.



- **À la mode de basse température, ne pas stocker longtemps, des aliments qui sont facilement gâtés**

- Les aliments comme banana, ananas, etc. qui sont facilement gâtés ne peuvent pas être stocké longtemps.



- **Ne jamais stocker des bouteilles dans le Compartiment de congélation.**

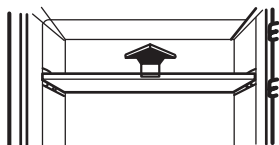
- Si bouteilles sont stockez dans le compartiment de congélation, le liquide au-dedans va être gelé et casser les bouteilles.
- Le volume de liquide comme jus ou eau ne doit pas dépasser 80% ce celui de récipient.



Démontage et remplacement des pièces

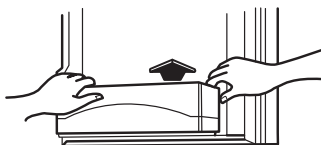
Tablette de réfrigérateur

Élever un peu la part avant de tablette, puis le tirer.



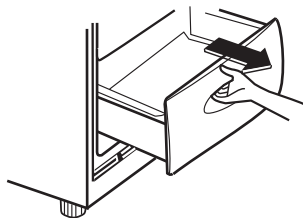
Casier de la porte du compartiment de réfrigérateur

Saisir les deux côtés, soulever puis le sortir.



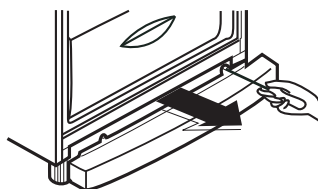
Tiroir du compartiment de congélation

Tirer et l'élever un peu pour le sortir



Couvercle de base

Enlever les deux vis qui fixent le couvercle de base, saisir les deux côtés et le tirer.

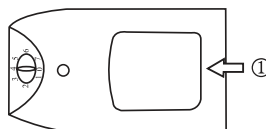


Lampe

- Donnée de Lampe :240V/15W

- Remplacement:

1. Débranchement du réfrigérateur.
2. Presser le derrière du couvercle de la lampe (comme ce que la flèche indique ①), et tirer
3. Enlever la lampe défectueuse et installer une nouvelle lampe.
4. Installer encore le couvercle de la lampe



Pour inverser les portes (Option)

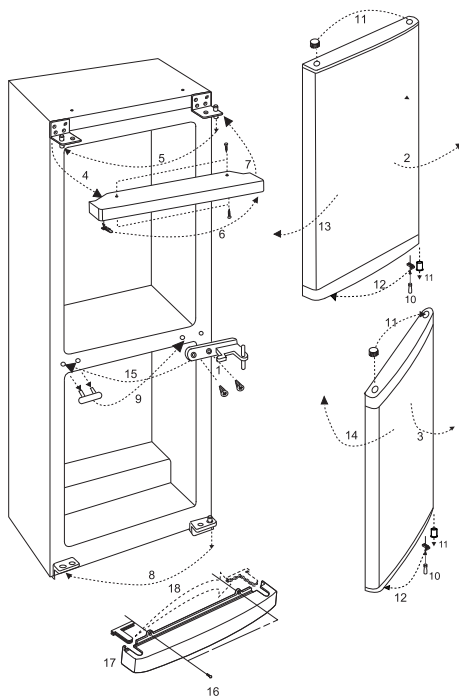
Remarque: Afin d'éviter que les deux portes tombent et provoquent des blessures physiques, au moins deux personnes sont nécessaires pour changer le type d'ouverture de la porte.

Si vous avez besoin de changer le type d'ouverture de la porte à cause de l'endroit ou par d'autres raisons, veuillez suivre les pas suivants.

1. Démontez d'abord la charnière centrale (1) ;
2. Enlever la porte du réfrigérateur (2) et la porte du congélateur (3) (demander que quelqu'un vous aide) ;
3. Retirez le couvercle supérieur(4).
4. Enlever le boulon de la charnière supérieure droite et le fixer sur la charnière supérieure gauche (5);
5. Retirez les crochets du couvercle et installez-le dans la position correspondante sur le côté droit (6);
Installer le couvercle supérieur(7).
6. Dévissez(16)et enlevez le couvercle (17) et déplacez le haut du couvercle(18).
6. Retirez la charnière supplémentaire située en bas à gauche du sac en tissu et replacez-la à la position correspondante. Retirez l'aiguille de la charnière en bas à droite et placez-la sur la charnière en bas en gauche (8).
7. Enlever la capsule de protection située sur la gauche de la charnière centrale et la fixer dans la même position (9) sur le côté droit.
8. Retirer la cale de droite de la porte du réfrigérateur et du congélateur (10).
et la fixer dans la position correspondante sur la porte du réfrigérateur et du congélateur.
9. Retirez les protections des poignées de la porte du réfrigérateur et de la porte du congélateur, démontez les poignées(11).
10. Installez la porte du réfrigérateur(13) la porte du congélateur (14) et l'axe de la charnière (en collaboration avec une autre personne),fixez la charnière centrale sur le côté gauche(15), Montez le couvercle inférieur(18)et la vis(16).

Remarque

L'inversement des portes n'est pas couvert pas la garantie.



Nettoyage du réfrigérateur

Avant nettoyage

- Débranchement du réfrigérateur d'abord pour être sûr en sécurité.

Nettoyage

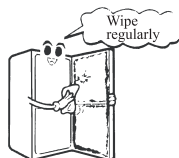
Tablette et casier de porte

- Ce sont quelques choses qui peut facilement devenir sale, l'intérieur de réfrigérateur doit être propre.



Joint étanche de la porte

- Si le joint de la porte est sale ou couvert du jus de fruit longtemps. L'efficacité du joint étanche de la porte sera réduit.
- Nettoyage régulier est nécessaire.



Ne pas arroser le réfrigérateur avec de l'eau

- Cela va réduire l'isolation et provoque un choc électrique.



Après le nettoyage, vérifier:

- Si le fil est endommagé.
- Si la prise de courant chauffe.
- Si le réfrigérateur est bien branché.



Apparence de réfrigérateur

- Le nettoyer avec la toile douche en utilisant du détergent savonneux, puis le sécher avec la toile propre.



Compartment de Fruit & légumes

- De l'eau peut s'accumuler dans ces secteurs. trop d'eau va pourrir des aliments. Donc le compartiment doit être sorti et nettoyé régulièrement.



Ne pas nettoyer le réfrigérateur avec des choses suivantes

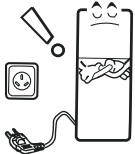

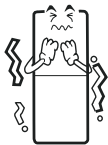
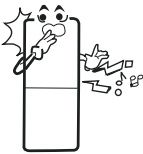
- Poudre de nettoyage, essence benzène, acide hydrochlorique, eau bouillie, brosse etc. Parce que ils vont endommager la surface de réfrigérateur. Donc, ne pas les utiliser.



Pour les produits avec un extérieur en acier inoxydable, utiliser une éponge propre ou un chiffon et un détergent doux dans de l'eau chaude. Ne pas utiliser des produits de nettoyage abrasifs ou forts. Bien essuyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de cire pour appareils, de décolorant, ou d'autres produits contenant du chlore sur l'acier inoxydable.

Est-ce que le réfrigérateur est tombé en panne?

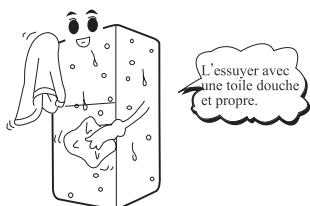
Si le réfrigérateur ne fonctionne pas encore normalement après avoir vérifié les choses suivantes, débrancher le réfrigérateur et immédiatement prendre le contact avec avec le service de maintenance spéciale ou magasin de détail.

<p>Le réfrigérateur ne fonctionne pas</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Est-ce qu'il y a la coupure de courant? ➡ Est-ce que le réfrigérateur est bien branché? ➡ Est-ce que c'est 220-240V? ➡ Est-ce que le bouton de thermostat est tourné à la position "0"?
<p>Congélation inefficace</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Est-ce que le contrôle de température du réfrigérateur est tourné à la mode de température trop basse? ➡ Est-ce qu'il y a des lumières du soleil ou radiateur tout près? ➡ Est-ce que vous avez mis quelque chose de chaude dans le réfrigérateur? ➡ Est-ce que vous avez stocké trop d'aliments? ➡ Est-ce que vous ouvrez la porte fréquemment? ➡ Est-ce que vous avez gardé une distance convenable entre le réfrigérateur et le mur.
<p>Les aliments stockés dans le compartiment de réfrigérateur sont glacés.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Est-ce que le contrôle de température du réfrigérateur est tourné à la mode de température trop élevée? ➡ Est-ce que vous avez mis des aliments contre le paroi interne.
<p>Trop de bruit, son anormal</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Est-ce que le plancher est plat et dur? ➡ Est-ce que le derrière de réfrigérateur est trop proche du mur? ➡ Avez-vous mis quelque chose en haut du réfrigérateur? <p>Remarque :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➡ Le son est grand lorsque le réfrigérateur commence à fonctionner et à arrêter. Cela est normal. ➡ Installation sur le plancher peut produire du bruit.

Ce n'est pas fonction défectueuse

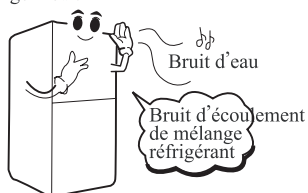
● De la rosée se forme sur la surface de réfrigérateur.

- Le réfrigérateur est installé dans un environnement humide ou s'il pleut, de la rosée se forme sur la surface de réfrigérateur, c'est parce que l'humidité dans l'air touche la surface de réfrigérateur.
- L'essuyer avec une toile douce et propre.



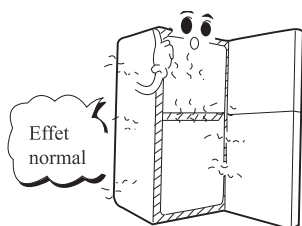
● Vous entendez une son tout comme l'écoulement d'eau ou l'eau bouillie.

- Le bruit est fait lors de l'arrêt de compresseur.
- Le bruit d'écoulement de mélange réfrigérant dans le système de congélation.
- Le bruit d'évaporation de mélange réfrigérant dans l'évaporateur.
- Bruit fait par la contraction, expansion des pièces dues au changement de température interne de réfrigérateur.



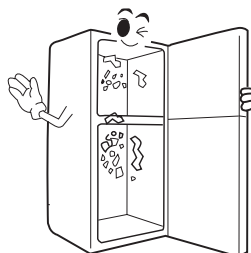
● La surface de réfrigérateur devient chaud.

- Une conduite de haute température et une conduite de condensation qui peut empêcher la rosée. Lors du commencement d'utilisation et d'été, il peut devenir chaud, ce phénomène est normal, vous pouvez l'utiliser en tout confiance.



● La rosée se produit sur le paroi du compartiment de congélation.

- Installation dans un environnement plein d'humidité, l'ouverture de la porte est longue, ou des aliments riche en eau sont conservés sans herméticité peuvent provoquer de la rosée sur le paroi.



Accessoires

Accessoires		GC-249***	GC-269***
Tiroir	Compartiment de congélation	4	3
Tablette	Compartiment de réfrigération	2	3
Couvercle en bas		1	1
Cubierta del fondo		1	1
Couvercle du compartiment de fruits et légumes		1	1
Plateau de glace		1	1
Racloir de glace		1	1
Manuel de garantie de produit		1	1